Post CH GZA / P.P.A 3294 Büren an der Aare 15. August 2024 Nr. 31

Gesetzliches Publikationsmittel

FÜR DIE GEMEINDEN

ARCH BÜETIGEN BÜREN DIESSBACH DOTZIGEN LENGNAU
LEUZIGEN MEIENRIED MEINISBERG OBERWIL PIETERLEN RÜTI

DER OFFIZIELLE

anzeiger büren und Umgebung

Notfalldienste

ÄRZTE

Versuchen Sie bitte zuerst Ihren Hausarzt zu erreichen. Falls dieser nicht erreichbar ist:

hans hausarzt notfall seeland

Arch, Büren an der Aare, Dotzigen, Lengnau, Meienried, Meinisberg, Oberwil, Pieterlen, Rüti, Safnern; Notfallrayon Lyss (inkl. Büetigen, Diessbach, Busswil); Notfallrayon Aarberg; Notfallrayon Ins/Erlach **0900 144 111** (kostenpflichtig mit CHF 2.08/Min. aus dem Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)

Leuzigen **0848 112 112**
Wengi, Rapperswil **0900 57 67 47**
(aus dem Festnetz CHF 0.88/Min.)

ZAHNÄRZTE

Versuchen Sie bitte, zuerst Ihren Zahnarzt zu erreichen **1811**

Notrufnummer ganze Schweiz 112

Polizeinotruf 117

Feuerwehr 118

REGA 1414

Medizinische Notfallnummer 144

APOTHEKEN

Notfall-Nummer
Region Lyss-Biel **Tel. 0842 24 24 24**

SPITEXORGANISATIONEN

Region Büren (Leuzigen, Arch, Büren, Meienried, Oberwil, Rüti,Diessbach, Büetigen, Dotzigen) **032 353 10 50**

Lengnau, Pieterlen **032 329 39 00**

Safnern, Orpund, Meinisberg, Scheuren **032 332 97 97**

Wengi (Schüpfen und Umgebung) **031 879 05 67**

Spitex «Lueg is Land» Arch **032 679 08 09**

SPITALAARBERG
INSELGRUPPE
Wir sind für Sie da – in jedem Fall für jeden Fall.

Zentrale	**032 391 82 82**
Rettungsdienst	**144**

Kirchliche Anzeigen

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

ARCH UND LEUZIGEN

Donnerstag, 15. August 2024, 15.00 Uhr: Gottesdienst im Altersheim «Lueg is Land» in Arch mit Pfr. Matthias Hochhuth.

Sonntag, 18. August 2024, 10.00 Uhr: Wald-Gottesdienst mit Taufen beim Waldhaus Leuzigen. Pfr. Matthias Hochhuth und die Musikgesellschaften Arch-Leuzigen. Text: Lukas 13,10-17. Anschliessend: Bratwurst & Brot.

Dienstag, 20. August 2024, 15.20 bis 17.00 Uhr: Erste KUW-Lektion für die 3. Klasse in Arch (Gemeindezentrum).

Mittwoch, 21. August 2024, ab 9.30 Uhr: Seniorenkafi im Gemeinschaftsraum des Daheim an der Dorfstrasse 10 in Leuzigen.

Donnerstag, 22. August 2024, 20.00 Uhr: Erster KUW3+4-Elternabend – Gemeindezentrum Arch.

58327

BÜREN AN DER AARE

Unsere Kirche ist täglich von 8.00 bis um 20.00 Uhr geöffnet, gönnen Sie sich einen Moment der Ruhe!

Donnerstag, 15. und 22. August 2024, 12.15–13.30 Uhr: Mittagstisch «chez Maxime». Anmeldungen jeweils bis Dienstagabend an Christine Stähli.

Freitag, 16. August 2024, 15.00 Uhr: Öffentlicher Gottesdienst in der Aare Residenz mit Pfarrer Matthias Hochhuth. Anschliessend gemütliches Beisammensein im Restaurant.

Sonntag, 18. August 2024, 9.30 Uhr: Tauffeier im Pfarrgarten (hinter dem Kirchgemeindehaus). «Denn Gott, der Herr, ist die Sonne, die uns Licht und Leben gibt» Psalm 84,12. Wir feiern die Taufe von Yuri, Lily Rose, Levio und Leano Mauro. Mitwirkung: Pfarrerin Silvia Geywitz und Corinne Wahli am Piano.

Proben Kirchenchor «SingIn Büren» und KUW-Daten: Alle Infos unter **www.kirche-bueren.ch**

58329

KIRCHGEMEINDE DIESSBACH B. B.

www.kirche-diessbach.ch

Freitag, 16. August 2024, 11.30 Uhr, Busswil: Mittagstisch im Café-Restaurant Siesta. Anmeldung: 032 385 35 80.

Samstag, 17. August 2024, 10.00 Uhr, Diessbach: Fiire mit de Chliine zum Thema «Farbe». Feier gestaltet vom Fiire-mit-de-Chliine-Team.

Sonntag, 18. August 2024, 9.30 Uhr, Büetigen: Wald-Gottesdienst im Waldhaus mit Pfarrer Ueli Burkhalter. Musikalische Begleitung: Männerchor Büetigen. Vorgängig «Fahrt zum Sonntag», angeleitet von Erich Bärtschi (079 356 32 61). Start: 8.00 Uhr bei der ETG Diessbach, Ziel: 9.00 Uhr beim Waldhaus Büetigen.

Dienstag, 20. August 2024, ab 8.30 Uhr, Diessbach: Zmorge-Treff in der Pfrundscheune. Alle, die gerne in Gesellschaft frühstücken, sind herzlich eingeladen. Wir besorgen Brot, Butter und Getränke. Sie bringen etwas zum Frühstückbuffet mit (soviel wie Sie selbst essen mögen). Achtung: Infolge eines Wasserschadens im Kirchlichen Zentrum findet der Zmorge-Treff ausnahmsweise in der Pfrundscheune Diessbach statt. Bitte Parkplätze beim Schulhaus Diessbach benützen.

58330

LENGNAU

Sonntag, 18. August 2024, 10.00–14.00 Uhr: KUW-Start-Fest in und um die Reformierte Kirche Lengnau mit Ruth Genier und Sabine Lehmann, Musik. Wir freuen uns, wenn eine bunte Menschenschar mithilft, eine farbige Kirche zu bauen. Ab 11.15 Uhr: Grillieren, das Grillgut nehmen alle selbst mit. Salat, Zopf, Brot und Desserts organisiert die Kirchgemeinde. Ab 12.30 Uhr: Spiel und Spass für die ganze Familie.

Montag, 19. August 2024, 14.00–17.00 Uhr: Spielnachmittag im Mühlesaal.

Mittwoch, 21. August 2024, 8.30–9.00 Uhr: Morgengebet in der Ref. Kirche. Alle Interessierten, auch Kinder, sind herzlich willkommen.

Zuständig für Abdankungen:
Pfrn. Christine Maurer, 079 206 05 52.

58331

OBERWIL BEI BÜREN

Freitag, 16. August 2024, 11.00 Uhr, Waldhaus Lüterswil: Wandergruppentreffen, Essen (Hamme/Kartoffelsalat) und Getränke sind organisiert. Das Treffen findet bei jeder Witterung statt. Fragen an Erwin Mollet (032 351 23 73 / 079 300 54 40).

Sonntag, 18. August 2024,10.00 Uhr, Festplatz Oberwil: Gottesdienst zur Sichlete mit Pfr. Jan-Gabriel Katzmann, Musik: Sally Jo Rüedi und Gemischtchor Oberwil.

Dienstag, 20. August 2024, 14.00–15.30 Uhr, Pfarrhaus Oberwil: KUW 5. Klasse, Unterricht.

Mittwoch, 21. August 2024, 14.00–15.30 Uhr, Pfarrhaus Oberwil: KUW 5. Klasse, Unterricht.

Mittwoch, 21. August 2024, 17.00 Uhr, Kirche Oberwil: Elternabend u Choose.

58332

PIETERLEN-MEINISBERG

www.kirche-pieterlen.ch
Pfarramt Ueli Kindlimann: 077 404 86 29
Pfarramt Brigitta Frey: 077 466 21 27
Sekretariat: 032 377 11 66

Die Kirche ist täglich geöffnet von 8.00 bis 17.00 Uhr.

Sonntag, 18. August 2024, 9.30 Uhr, Kirche Pieterlen: Gottesdienst mit Pfarrerin Brigitta Frey und Organistin Maria Lisitskaya.

Donnerstag, 22. August 2024, 10.00 Uhr, Schlössliheim Pieterlen: Gottesdienst mit Pfarrerin Daniela Pfeil und Béatrice Staubli, Klavier.

Bitte beachten Sie die offizielle Bekanntmachung der Kirchgemeinde unter der Rubrik «Verwaltungskreis Biel/Bienne».

58333

RÜTI BEI BÜREN

Donnerstag, 15. August 2024, 17.30–20.00 Uhr: Kinderkleider-Börse, Pfarrhaus 1. Stock.

Samstag, 17. August 2024, 9.00–11.00 Uhr: Kinderkleider-Börse, Pfarrhaus 1. Stock.

Sonntag, 18. August 2024, 10.00 Uhr: Wald-/Schulanfangs-Gottesdienst

mit Pfrn. Sarah Sommer und der Brass Band Lommiswil. Ein Gottesdienst für alle Generationen mit anschliessendem Mittagessen auf Kollektenbasis. Speziell eingeladen sind die KUW-Kinder der 1. Klasse und ihre Familien. Wir freuen uns auf euch alle und hoffen, ihr kommt zahlreich! Bei schlechtem Wetter Gottesdienst und Verpflegung in Kirche und Pfarrhaus.

Dienstag, 20. August 2024, 9.00–11.00 Uhr: Kontakt-Café im Pfarrhaus.
9.00–11.00 Uhr: Kinderkleider-Börse, Pfarrhaus 1. Stock.

Donnerstag, 22. August 2024, 17.30–20.00 Uhr: Fürobebier auf dem Pfarrhof.
17.30–20.00 Uhr: Kinderkleider-Börse, Pfarrhaus 1. Stock.

19.–26. August 2024: Weiterbildung von Pfrn. Sarah Sommer. Stellvertretung durch Pfr. Matthias Hochhuth.

58334

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHE

BÜREN AN DER AARE

Sonntag, 18. August 2024, 9.30 Uhr: Kommunionfeier, Kräutersonntag mit Segnung von Kräutern und Blumen. Es singt der ökum. Kirchenchor. Anschliessend Apéro.

Dienstag, 20. August 2024, 11.40 Uhr: Gebet
12.00 Uhr: Offener Mittagstisch, Anmeldungen bitte bis Montagmittag ans Pfarreisekretariat (032 387 24 04).

Unsere Internet-Adresse:
www.kathbern.ch/bueren

58335

PIETERLEN Kürzeweg 6

LENGNAU E. Schiblistrasse 3

MEINISBERG Ref. Kirchgemeindehaus, Hintere Gasse 7

Sonntag, 18. August 2024, 9.30 Uhr: Kommunionfeier mit Gheorghe Zdrinia im ökumenischen Zentrum Pieterlen.

Mittwoch, 21. August 2024, 18.15 Uhr: Shibashi in der katholischen Kirche Lengnau.

Donnerstag, 22. August 2024, 10.00 Uhr: Schlössli Gottesdienst mit ref. Pfarrerin Daniela Pfeil.
19.00 Uhr: Kirchgemeinderats-Sitzung

Wir sind telefonisch erreichbar am Dienstag von 9–11 Uhr unter der Telefonnummer 032 377 19 55 oder per Mail seelsorge@kathpieterlen.ch

58336

EVANGELISCH-METHODISTISCHE KIRCHE

BÜREN AN DER AARE

Sonntag, 18. August 2024, 19.00 Uhr: Gottesdienst

Info: www.emk-bueren.ch

58337

EVANGELISCHE TÄUFERGEMEINDE DIESSBACH

Sonntag, 18. August 2024:
Kein Gottesdienst

Infos für die Teilnahme an unseren Gottesdiensten vor Ort oder per Livestream unter **www.etg-diessbach.ch**

58338

anzeiger büren und Umgebung

Amtliche Publikationen

KANTON BERN

ANPASSUNG DES KANTONALEN SACHPLANS VELOWEGNETZ, ÖFFENTLICHE MITWIRKUNG

Die vorgesehene Anpassung des kantonalen Sachplans Velowegnetz vom 3. Dezember 2014 (RRB Nr. 1436/2014) wird gemäss Artikel 58 Baugesetz (BauG, BSG 721.0) der Bevölkerung zur Mitwirkung vorgelegt. Die Auflage mit der Möglichkeit zur Mitwirkung dauert von Montag, 12. August, bis Montag, 23. September 2024.

Alle Interessierten sind eingeladen, sich bis zum Ablauf der Auflage zu den vorgesehenen Anpassungen über die Plattform E-Mitwirkung zu äussern. Der Sachplan mit den vorgesehenen Anpassungen, die Begleitdokumente und der Link zur E-Mitwirkung sind ab Mitwirkungsbeginn im Internet verfügbar:

https://filesharing.bvd.be.ch/index.php/s/GaTwy8cxRKyc7pf

Die Unterlagen können zudem während den ordentlichen Bürozeiten (tlw. mit Voranmeldung) beim Tiefbauamt des Kantons Bern an folgenden Auflageorten eingesehen werden:
– TBA, Dienstleistungszentrum, Reiterstrasse 11, 3011 Bern
– TBA, Oberingenieurkreis I, Schorenstrasse 39, 3645 Gwatt Thun (Mo-Do VM+NM, Fr nur VM)
– TBA, Oberingenieurkreis II, Schermenweg 11, 3001 Bern (mit Voranmeldung)
– TBA, Oberingenieurkreis III, Kontrollstrasse 20, 2501 Biel
– OPC, Service pour le Jura bernois, Grand Nods 1, 2732 Loveresse (mit Voranmeldung)
– TBA, Oberingenieurkreis IV, Dunantstrasse 13, 3400 Burgdorf (mit Voranmeldung)

Die im Rahmen der Mitwirkung eingehenden Hinweise und Anliegen werden geprüft und im Mitwirkungsbericht beantwortet. Die Anpassungen am Sachplan treten mit dem regierungsrätlichen Beschluss in Kraft. Die Bau- und Verkehrsdirektion (BVD) wird den angepassten Sachplan Velowegnetz anschliessend veröffentlichen.

Bern, 12. August 2024

Tiefbauamt des Kantons Bern

58238

VERWALTUNGSKREIS BIEL/BIENNE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE PIETERLEN-MEINISBERG

TEILREVISION DES ORGANISATIONSREGLEMENTS, INKRAFTTRETEN

In Anwendung von Art. 45 des Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass die von der Versammlung der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Pieterlen-Meinisberg am 25. Juni 2024 beschlossene Teilrevision des Organisationsreglements (Art.20) in Anwendung von Art. 56 des Gemeindegesetzes (GG) vom 16. März 1998 (GG, BSG 170.11) genehmigt wurde. Die Änderung tritt per 2. August 2024 in Kraft.

Pieterlen, 6. August 2024

Kirchgemeinderat Pieterlen-Meinisberg

58322

BÜETIGEN

ÖFFENTLICHE PLANAUFLAGE

Änderung der Überbauungsordnung «Landi Areal» mit Zonenplanänderung und Ausnahmegesuch für technische Eingriffe in Hecken und Ufervegetation

Der Gemeinderat Büetigen bringt gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 das oben genannte Planungsgeschäft zur öffentlichen Auflage.

Das Auflagedossier besteht aus:
– Zonenplanänderung gem. GR-Beschluss vom 24. Juni 2024
– Änderung der Überbauungsordnung «Landi Areal» gemäss GR-Beschluss vom 24. Juni 2024 (bestehend aus Überbauungsplan UeP, Überbauungsvorschriften UeV)
– Erläuterungsbericht inkl. Anhänge
– Voruntersuchung zur Umweltverträglichkeit mit Pflichtenheft Juli 2021; Fachberichte 2020 bzw. 2021
– Ausnahmegesuch vom 24. Juni 2024 für technische Eingriffe in Hecken
– Ausnahmegesuch vom 24. Juni 2024 für technische Eingriffe in Ufervegetation

Die Akten liegen vom 8. August bis 9. September 2024 in der Gemeindeschreiberei Büetigen öffentlich auf. Die Unterlagen sind zudem auf der Website der Gemeinde Büetigen unter www.bueetigen.ch verfügbar.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeschreiberei Büetigen einzureichen.

Allfällige Einspracheverhandlungen sind für die folgenden Termine vorgesehen:
17. September 2024 (Vormittag)
19. September 2024 (Vormittag)

Büetigen, 7. August 2024

Der Gemeinderat

58158

BÜREN

FRIEDHOF, GRÄBERAUFHEBUNG

In Anwendung von Art. 7 des Friedhofreglements werden im Laufe des Monats November 2024 die abgelaufenen Gräber aufgehoben.

Wir bitten alle Angehörigen, persönliche Sachen wie Grabsteine, Pflanzen, Vasen usw. bis spätestens am **31. Oktober 2024** zu räumen. Die betreffenden Gräber werden vorgängig mit einem Band markiert.

Über alles, was nach Ablauf dieser Frist nicht abgeräumt ist, wird die Gemeinde frei verfügen.

Einwohnergemeinde Büren a.A.

58069

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access, Thanusan Balasingam, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern

Projektverfasser/in: Cablex AG, Simon Dellsperger, Tannackerstrasse 7, 3073 Gümligen

Bauvorhaben: Neubau Mobilfunkanlage BUAO

Standort: Rütifeldstrasse, Parzelle GB-Nr. 1157 in Büren a.A.

Zone: – Arbeitszone A2
– Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Büren an der Aare, Kreuzgasse 32, 3294 Büren an der Aare

eBau (Auflageakten online einsehbar)

Auflage- und Einsprachefrist:
8. August bis 9. September 2024

Der Einspracheperimeter der geplanten Anlage beträgt 842.33 m und reicht bis in das Hoheitsgebiet der Einwohnergemeinde Rüti bei Büren. Es wird auf die Bauprofile und die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Begehren um Lastenausgleich sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Bauverwaltung einzureichen. Lastenausgleichsansprüche die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 30 und 31 BauG). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsblatt oder im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Einwohnergemeinde
Büren an der Aare

58178

GEMEINDEBÜRGERRECHT VON BÜREN AN DER AARE, ZUSICHERUNG

Der Gemeinderat hat am 6. August 2024 folgenden Personen das Bürgerrecht der Einwohnergemeinde Büren an der Aare zugesichert:

Gomes Amorim Fátima Sofia, geb. 2001, Staatsangehörige aus Portugal, Aarbergstrasse 22, 3294 Büren a.A. (Einbürgerungsgebühr Gemeinde CHF 1'150.00)

Schmoldt-Kleiner Annemarie, geb. 1969, Staatsangehörige aus Deutschland, Thoracker 3, 3294 Büren a.A. (Einbürgerungsgebühr Gemeinde CHF 1'150.00)

Seljimi Riad, geb. 1980, Staatsangehöriger aus Nordmazedonien, Bahnhofstrasse 7, 3294 Büren a.A. (Einbürgerungsgebühr Gemeinde CHF 1'150.00)

Gemeinderat Büren an der Aare

58264

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Sunrise GmbH, Nicolas Paul und Roland Eisenhut, Thurgaurestrasse 101B, 8152 Glattpark (Opfikon)

Projektverfasser/in: TM Concept AG, Domenic Schleier, Delfterstrasse 12, 5000 Aaurau

Bauvorhaben: Nachträgliches Baugesuch: Einsatz adaptiver Antennen mit Korrekturfaktor

Standort: Güterweg 11, Parzelle GB-Nr. 773 in Büren a.A.

Zone: – Mischzone M3
– Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Büren an der Aare, Kreuzgasse 32, 3294 Büren an der Aare

eBau (Auflageakten online einsehbar)

Auflage- und Einsprachefrist: 15. August bis 16. September 2024

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Begehren um Lastenausgleich sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Bauverwaltung einzureichen. Lastenausgleichsansprüche die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 30 und 31 BauG). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsblatt oder im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Einwohnergemeinde Büren a.A.
Bauverwaltung

58301

LENGNAU

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Einfache Gesellschaft «au Soleil» Lengnau, per Adresse: Frattini Bauleitungen GMBH, Bielstrasse 58, 2543 Lengnau

Projektverfasserin: Strässler Architektur AG, Thomas Strässler, Mühlebrücke 2, 2502 Biel

Bauvorhaben: Neubau zwei Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle

Standort: Bielstrasse 50 und 50a, Lengnau, Parzelle Nr. 768, Koordinaten: 2'593'933 / 1'225'426, Zone: Mischzone 2 (M2) und Wohnzone 2 (W2), Gewässerschutzbereich üB

Auflage- und Einsprachefrist:
9. September 2024

Auflagestelle: Gemeinde Lengnau, Bau- und Werkabteilung, Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau

Elektronische Auflage: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/202835

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau, einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt
Biel/Bienne

58176

ÖFFENTLICHE PLANAUFLAGE ÄNDERUNG VON ART. 418 «ANTENNENANLAGEN»

Der Gemeinderat von Lengnau BE bringt gestützt auf Art. 60 des kantonalen Baugesetzes vom 9. Juni 1985 (BauG; BSG 721.0) die Änderung von Art. 418 «Antennenanlagen» Baureglement der Gemeinde Lengnau zur öffentlichen Auflage. Art. 418 «Antennenanlagen» wurde bereits an der Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2022 beschlossen, wurde aber aufgrund von Einsprachen nachträglich angepasst und muss erneut öffentlich aufgelegt und von der Gemeindeversammlung beschlossen werden.

Die Auflage umfasst die folgenden Unterlagen:
– Änderung Art. 418 Antennenanlagen

Weitere Unterlagen:
– Erläuterungsbericht

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 15. August bis 16. September 2024, in der Bau- und Planungsabteilung von Lengnau öffentlich auf oder sind im Internet unter www.lengnau.

ch/aktuelles/publikationen/#oeffentlichepubl einsehbar.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Lengnau einzureichen. Eine Einsprache, bzw. eine Rechtsverwahrung hat das Vorhaben eindeutig zu bezeichnen, auf welches Bezug genommen wird. Gegebenenfalls sind mehrere Einsprachen, bzw. Rechtsverwahrungen einzureichen.

Einsprache- und Auflagestelle:
Einwohnergemeinde Lengnau BE
Bau- und Planungsabteilung
z.Hd. des Gemeinderates
Brunnenplatz 2, 2543 Lengnau BE

Allfällige Einspracheverhandlungen finden am 9. Oktober in der Bau- und Planungsabteilung Lengnau statt.

Lengnau, 15. August 2024

Gemeinderat Lengnau

58304

PIETERLEN

VERKEHRSSPERRUNG

Kantonsstrasse Nr. N 5, N5, 5 Neuchâtel – Biel, Yverdon – Luterbach, Solothurn – Olten

430.20464/Instandsetzung Fussgängerunterführung Schulhaus, Pieterlen

Teilstrecke: Alte Landstrasse bis Hintere Gasse

Dauer: 17. August 2024, 6.00 Uhr, bis 18. August 2024, 5.00 Uhr
Bei ungünstigem Wetter wird die Sperrung um eine Woche verschoben.

Grund der Massnahme: Einbau eines lärmarmen Deckbelags

Verkehrsführung: Eine grossräumige Umleitung wird signalisiert.

Einschränkungen: Zu Fuss Gehende und Radfahrende können die Baustelle unter erschwerten Verhältnissen passieren.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

Biel, 18. Juli 2024

Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis III

58006

TIEFBAUARBEITEN KREUZUNG KLÖSTERLIRAIN / KIRCHGASSE / BLUMENRAIN,V ERKEHRSSPERRUNG

Infolge geplanter Tiefbauarbeiten und Kanalsanierungen an der Kreuzung Klösterlirain / Kirchgasse / Blumenrain bleibt die Strasse in diesem Bereich ab Montag, 26. August 2024, 8.00 Uhr, bis am Dienstag, 10. September 2024, 17.00 Uhr, für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Eine entsprechende Umleitung wird signalisiert.

Der Durchgang für Fussgänger und Radfahrer wird durch die Bauunternehmer vor Ort gewährleistet.

Wir entschuldigen uns für allfällige Verkehrsbehinderungen und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bei Fragen oder Unklarheiten hilft Ihnen Heinz Ihly, Bereichsleiter Tiefbau, unter der Telefonnummer 032 376 01 99 gerne weiter.

Bauabteilung Pieterlen

58275

RÜTI

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access, Thanusan Balasingam, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern

Projektverfasser/in: Cablex AG, Simon Dellsperger, Tannackerstrasse 7, 3073 Gümligen

Bauvorhaben: Neubau Mobilfunkanlage BUAO

Standort: Rütifeldstrasse, Parzelle GB-Nr. 1157 in Büren a.A.

Zone: – Arbeitszone A2
– Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Büren an der Aare, Kreuzgasse 32, 3294 Büren an der Aare

eBau (Auflageakten online einsehbar)

**Auflage- und Einsprachefrist:
8. August bis 9. September 2024**

Der Einspracheperimeter der geplanten Anlage beträgt 842.33 m und reicht bis in das Hoheitsgebiet der Einwohnergemeinde Rüti bei Büren. Es wird auf die Bauprofile und die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Begehren um Lastenausgleich sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Bauverwaltung einzureichen. Lastenausgleichsansprüche die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 30 und 31 BauG). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsblatt oder im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

**Einwohnergemeinde
Büren an der Aare**

58177

BAUPUBLIKATION

Bauherrschaft: Jürg Schlup, Bielstrasse 5, 2543 Lengnau

Projekt: EnergieHorizont GmbH, Gurtenstrasse 43, 3122 Kehrsatz

Bauvorhaben: Ersatz Oelheizung durch Luft / Wasser-Wärmepumpe

Standort: Mühlegasse 2, Parzelle Nr. 124, Dorfzone (DZ), Ortsbildschutzgebiet, schützenswertes K-Objekt des Bauinventars, Baugruppe A

Ausnahmen: Bauten und Anlagen im Gewässerraum (Art. 48 Wasserbaugesetz, WBG)

**Auflage- und Einsprachefrist:
9. September 2024**

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Rüti bei Büren, Bachstrasse 4, 3295 Rüti bei Büren oder einsehbar im eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen. Lastenaus-gleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Regierungsstatthalteramt Seeland

58188

Haben Sie eine Stelle zu vergeben?

Senden Sie uns Ihre Stelleninserate jeweils bis am Dienstag, 12.00 Uhr an
anzeiger@anzeigerbueren.ch

Impressum

GESETZLICHES PUBLIKATIONSMITTEL DER GEMEINDEN

Arch	815	Leuzigen	620
Büetigen	400	Meienried	25
Büren	1961	Meinisberg	650
Diessbach	452	Oberwil	425
Dotzigen	710	Pieterlen	2430
Lengnau	2790	Rüti	430

Einzelabonnenten ausserhalb des Amtes: 100

ERSCHEINT WÖCHENTLICH

Auflage: 11 631 Exemplare (WEMF beglaubigt)

Preise: (exkl. MWST) mm-Grundpreise

Lokal s/w	38 Rp./mm
Lokal 4-farbig	60 Rp./mm
Schweiz s/w	48 Rp./mm
Schweiz 4-farbig	70 Rp./mm
1. Seite (10sp/100 mm)	Fr. 450.–
Minimalbetrag	Fr. 30.–
Chiffregebühr	Fr. 15.–
Abonnemente jährlich	Fr. 110.–
halbjährlich	Fr. 60.–
vierteljährlich	Fr. 45.–
Versand A-Post	

Inseratauftgabe
Inserateschluss jeweils Dienstag, 12 Uhr
Vorstufe/Druck: merkur medien ag

Adresse
Anzeiger Büren und Umgebung AG
Geschäftsstelle
Hauptstrasse 13, 3250 Lyss
T. 032 351 00 18, Fax 032 351 00 19
E-Mail: anzeiger@anzeigerbueren.ch
anzeigerbueren.ch

FOTO ECKE

Mühleweg, Büren an der Aare

Foto: Amelie Weber

Mir löh di jitz la gah.
Schmärz muesch du nümme ha.
Mir wärde di fescht vermisse
und y üsne Härze nie vergässe.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Grossätti, Onkel, Götti und Freund

Hans Schaller-Oehrli

29. April 1944 bis 8. August 2024

In Gedanken sind wir immer mit dir verbunden. Du lebst in unseren Herzen weiter.

Die Trauerfamilien:

Madeleine Schaller
Stephan Schaller mit Marco, Romina und Fabio
Barbara und Thomas Paulmichl mit Sven und Lars
Reto und Petra Schaller mit Annamarie und Cederic
Fränzi Rothenbühler

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, 23. August 2024, im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Diessbach statt.

Traueradresse: Familie M. Schaller, Bürenstrasse 33, 3293 Dotzigen

58292

54907

Huguenin
BESTATTUNGEN
Büren an der Aare und Umg.
Hauptstrasse 13, 3250 Lyss
24h Tel. 032 373 20 05 / www.huguenin.swiss
10 Jahre Jubiläum
Danke für Ihr Vertrauen

Kocher Bestattungen
Familienbetrieb mit Herz

Rolf und Jsabelle Kocher
Tel. 079 334 39 33

Tag und Nacht erreichbar
Büren a.A. und Umgebung/Bucheggberg
www.kocher-bestattungen.ch

3. Generation/Eidg. Fachausweis
Mitglied Bestatterverband SVB

54652

Ihr Entsorger edi

Öffentliche Sammelstelle
für ALLE Ihre Abfälle

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 07.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 17.00 Uhr
Samstag 08.00 – 11.45 Uhr

Edi Entsorgungsdienste AG
Industriering 10, 3250 Lyss
Tel. 032 387 18 18

54311

Zu vermieten

In Dotzigen

Wunderschöne, grosse und offene Wohnung, (Grösse 2 1/2-Zimmer). Grosser Wintergarten und Terrasse. Parterre.
Mal. Fr.1'580.— ink. 1 PP
Tel. 079 341 12 87

57407

58297

GESUCHT

Privat-Person

mit Herz und offenem Ohr, für die Entlastung eines Privat-Haushalts im Berner Seeland.

Erwünschte Dienstleistungen:

- Senioren-Betreuung
- Unterstützung in der Pflege
- Hilfe im Haushalt
- Gesellschaft leisten
- Anwesenheit im Haus (Wohnmöglichkeit vorhanden)

Kontakt: 079 311 03 66. Freuen uns!

Flurgenossenschaft Busswil/Büetigen

GENERALVERSAMMLUNG

Donnerstag, 12. September 2024, 20.00 Uhr, Restaurant Kreuz, Dorfplatz 1, 3293 Dotzigen

Traktanden:
1. Appel und Wahl des Stimmenzähler
2. Protokoll der Generalversammlung vom 16. September 2021
3. Jahresrechnung 2021/2022/2023
4. Bericht des Präsidenten
5. Info Reorganisation
6. Verschiedenes

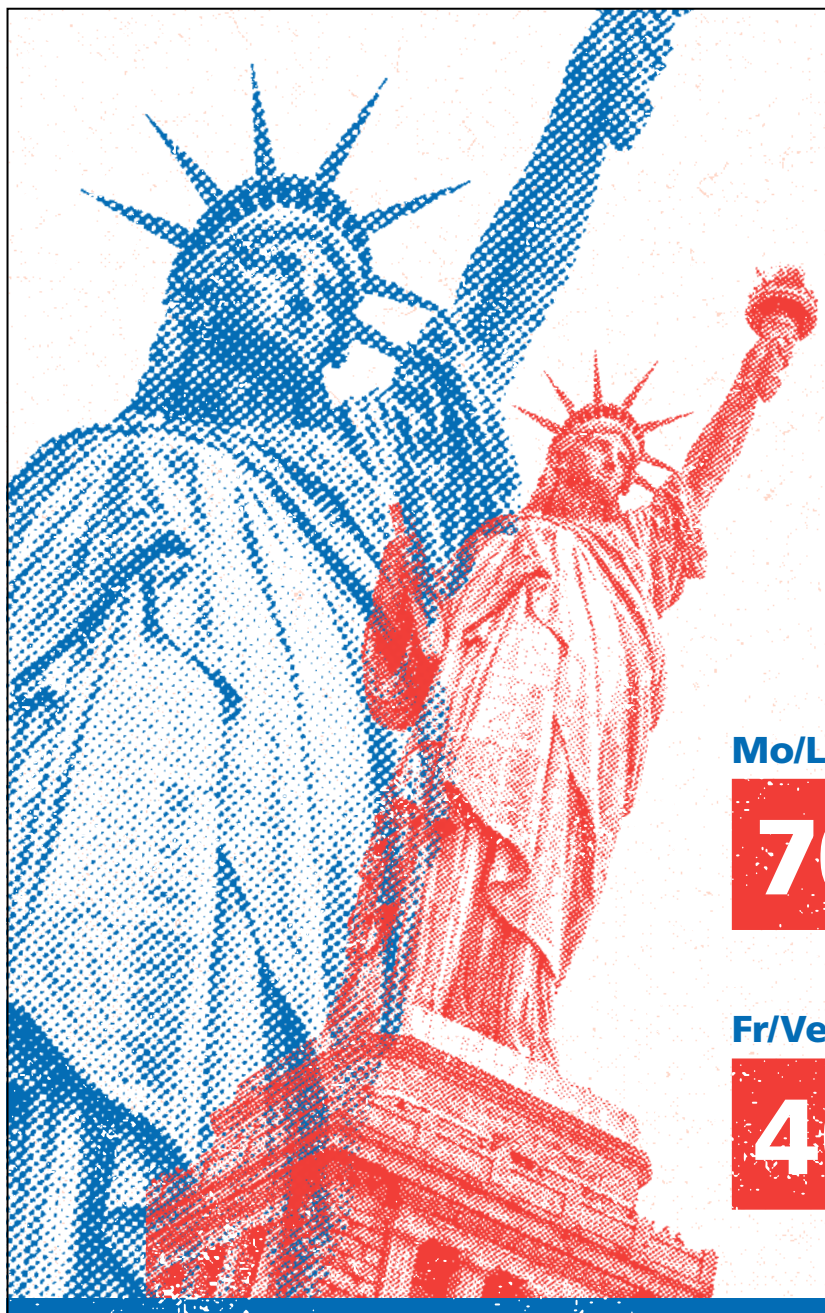
Eingeladen sind alle Mitglieder der Flurgenossenschaft Busswil-Büetigen. Mitglieder sind die Grundeigentümer.

Der Vorstand

58155

54894

Zu **vermieten** schöne, preiswerte
Wohnung in **Pieterlen**
3-Zimmerwohnung Miete Fr. 900.- exkl.
Detailangaben im Internet unter
www.phimmo.ch oder rufen Sie an
Tel. 062 748 49 50
www.phimmo.ch **info@phimmo.ch**



AMERIKANISCHER
AUSVERKAUF
VENTE
AMERICAINE

Mo/Lu 19.8.24	Di/Ma 20.8.24	Mi/Me 21.8.24	Do/Je 22.8.24
70.–	60.–	50.–	40.–
Fr/Ve 23.8.24	**Sa/Sa 24.8.24**	**Mo/Lu 26.8.24**	**Di/Ma 27.8.24**
40.–	30.–	20.–	10.–

Bis 16 Uhr / Jusqu'à 16h

BIJOU women men blue shoes

BIJOU LES BOUTIQUES
AARAU, BIEL/BIENNE, CHUR/COIRE, LUZERN/LUCERNE,
SHOPPYLAND SCHÖNBÜHL, SOLOTHURN/SOLEURE
Nur reduzierte Ware. Reststücke gehen an ein Schweizer Hilfswerk.
Seulement articles réduits. Les modèles restants iront à une organisation d'aide suisse.
bijou.ch

58298

FOTO ECKE

Morgengruss aus Pieterlen

Foto: Babs Arn

ASICHTSSACH

Sommer, Sonne, Salat! Bei dieser Hitze ist warmes Essen für mich eher eine Qual als Genuss. Früher kannten wir nur die gleichen Salate: Gurken-, Tomaten- und Teigwarensalat. Langweilig! Aber ich habe Tiktok entdeckt. Das war eigentlich nicht mein Ding. Suchtgefahr und so. Doch jetzt? Ich liebe es! Nach Feierabend scrolle ich durch unzählige Rezeptideen. Junge Leute sind echt kreativ. Vielleicht nur für Likes, aber das kann mir ja letztendlich egal sein. Inzwischen eskaliert mein Gewürzschrank, Kräuter wuchern im Garten und frisches Gemüse stapelt sich. Der Kühlschrank ist voll mit Käse: Feta, Mozzarella, Ziegenkäse – alles da. Vielleicht ist es nur ein Trend diesen Sommer. Wer weiss das schon so genau. Aber im Moment gibt es nichts Schöneres für mich, als in der Küche zu stehen und neue Salatkreationen auszuprobieren. Da wird geschnibbelt, gemixt und probiert. Ein bisschen Limettensaft hier, ein paar Granatapfelkernen da – fertig ist das Kunstwerk. Andere liegen vielleicht bei der Hitze stöhnend auf dem Sofa. Ich? Glücklich in der Küche. Die Langeweile der altbekannten Rezepte war gestern. Heute gibt's Geschmacksexplosionen und kreative Salate – dank TikTok und einer Prise Enthusiasmus!

Andrea Husistein

US DR REGION

«Büren entwickelt sich kontinuierlich»

Seit mittlerweile neun Jahren führt er die Gemeindeverwaltung des Stedtli Büren: Yves Marti (43). Die enorme Vielfalt und Breite der Aufgaben hält ihn stetig auf Trab.

Gemeindeschreiber und Geschäftsleiter Yves Marti ist seit neun Jahren im Stedtli Büren an der Aare tätig. *Foto: zvg*

Die Gemeindeverwaltung des Stedtli Büren wird vom Gemeindeschreiber Yves Marti geführt. Das kleine, aber feine regionale Zentrum hat sich stetig weiterentwickelt. Mit der Umfahrung oberhalb des Stedtli konnte noch vor seinem Amtsantritt eines der dringendsten Probleme gelöst werden. Langsam, aber stetig wachst die Bevölkerung. Heute sind es rund 3700 Einwohnende und Yves Marti erwartet, dass bei 4000 dann wohl ein Plafond erreicht ist. Diese langsame, aber stete Entwicklung hat den Vorteil, dass man bezüglich Infrastruktur nie kurzfristig unter Zugzwang stand.

Yves Marti ist verwurzelt im Seeland

Geboren und aufgewachsen ist er in Lyss. «Dort gab es eine explosionsartige Entwicklung. So etwas werden wir in Büren nie haben.» Seine Ausbildung begann er klassisch mit einer KV-Lehre auf einer Gemeindeverwaltung. Nach der Berufsmaturität begann er berufsbegleitend eine Weiterbildung, die über den Fachausweis Gemeindeangestellter zum Gemeindeschreiber führte. In dieser Zeit arbeitete er zuerst in Bätterkinden, danach in Zollikofen, wo er stellvertretender Gemeindeschreiber wurde. «Zollikofen ist wirklich eine städtisch geprägte Gemeinde, was mir neue Einblicke ermöglichte.» Seine erste Stelle als Gemeindeschreiber war dann aber in der ländlichen Gemeinde Seedorf.

Sein Bezug zu Büren kam durch seine Ehepartnerin zustande, die aus Oberwil stammt. Dort wohnt die Familie mit den zwei Kindern im Alter von 7 und 9 Jahren mittlerweile im Elternhaus. «Die Stelle im Stedtli war für mich sicher ein Glücksfall.» Auch wenn die Gemeinde klein ist, hat sie doch eine ausgebaute Verwaltung, die auch für umliegende Gemeinden Funktionen übernimmt. So gibt es auch einen regionalen Sozialdienst, der von Büren aus betreut wird. Trotz den hohen beruflichen Anforderungen hat Marti inzwischen auch den Master in Public Management an der Fachhochschule Bern abgeschlossen. «Das war zwar wirklich eine intensive, aber auch eine sehr befriedigende Zeit,» meint er rückblickend.

Die Verwaltung ist ein Teilzeit-Betrieb

60 bis 70 Beschäftigte weist die Gemeinde auf. Auf den ersten Blick eine grosse Belegschaft. «Ein hoher Anteil arbeitet in Teilzeit», erklärt Yves Marti diesen Umstand. «Und weil vorwiegend Frauen Teilzeitarbeitsstellen suchen, weisen wir auch einen hohen Frauenanteil auf.» Da auch eine Gemeinde nur schwer Fachkräfte findet, kann man dadurch auf dem Arbeitsmarkt punkten. «Wir sind zu einem erheblichen Anteil eine Dienstleistungsorganisation, die den stets wachsenden Ansprüchen gerecht werden muss. Die Einwohnerinnen und Einwohner sind unsere Kundschaft und sollen auch entsprechend behandelt werden.» Für das Frontpersonal sind die Anforderungen entsprechend hoch. «Viele Prozesse dauern aufgrund der vorgeschriebenen Fristen halt auch mal länger, als eine Bürgerin verstehen kann. Das muss überzeugend erklärt werden.»

Der Koordinator

Der Gemeindeschreiber ist in Büren die Schnittstelle zwischen der strategischen Ebene des Gemeinderats und der operativen Ebene der Verwaltung. «Es gibt in meiner Funktion wenig Routinen. Die Geschäfte sind enorm vielfältig.» Eine Arbeitswoche, wie es «normale» Arbeitnehmende kennen, ist dadurch nicht möglich. Zeitlich besonders anspruchsvoll ist die Betreuung des Gemeinderats. Die Geschäfte müssen vorbereitet, danach im Ratsbüro, das vom Gemeindepräsidenten, von der Vizepräsidentin und vom Gemeindeschreiber gebildet wird, vorbesprochen und bei Bedarf zur weiteren Bearbeitung zurückgeschickt werden. Bei den Gemeinderatssitzungen ist das Protokoll zu führen und danach auch zu verfassen. «Es müssen dann auch die Aufträge, die sich aus den Beschlüssen ergeben, intern verteilt werden.» Ganz grundsätzlich hat der Gemeindeschreiber in den Geschäften die Koordination zu übernehmen. «Die Tage können oft nicht richtig geplant werden, da sich immer wieder Unvorhergesehenes ereignet. Aber das macht auch den Reiz dieser Funktion aus.»

Die Freizeit ist dadurch auch nicht immer gut planbar. Der Familienvater geniesst es umso mehr, wenn er auch mal Zeit mit seiner Frau und den beiden Kindern geniessen kann. Wunschferienziele liegen eher im südlichen Bereich und am Meer. «Aber auch eine Städtereise geniessen wir sehr.» Eine seiner Lieblingsbeschäftigung in Zeiten der Musse ist auch das Lesen. «Aber derzeit ist dies weniger der Fall», lacht er. Seit neun Jahren ist er im Amt. Wenn er über seine Aufgaben spricht, fühlt man, dass da keine Müdigkeit aufgekommen ist. «Jeder Tag bietet Herausforderungen. Langeweile kommt nie auf.»

Peter J. Aebi

EINGESANDTES

Gemeinsam für Vielfalt

Erlebnisse der regionalen Vereine im Anzeiger Büren

Lasst uns gemeinsam die Vielfalt und Lebendigkeit unserer Vereine zeigen. Wir laden herzlich dazu ein, kurze Berichte oder Erlebnisse in unserer Zeitung zu veröffentlichen. Egal, ob es um sportliche Erfolge, kulturelle Veranstaltungen oder Vereinsausflüge geht – teilt eure Highlights mit uns und der breiten Leserschaft des Anzeiger Büren.

Sendet eure Texte an unsere Redaktion für eine mögliche Veröffentlichung in unserer Zeitung.

Wir freuen uns darauf, von euren Erfolgen zu berichten und die bunte Vielfalt unserer Vereine zu präsentieren. Zusammen können wir die Verbundenheit und das Zusammengehörigkeitsgefühl in unserer Region stärken.

Einsenden an: kreation@anzeigerbueren.ch

Spielregeln für eingesandte Berichte

- Der Seitenumfang der Zeitung wird durch die Anzahl Inserate berechnet. Je nach Platz, publizieren wir Eingesandtes.
- Es besteht kein Anrecht auf die Publikation oder Gut zum Druck der Texte.
- Redaktionsschluss für alle eingesandten Beiträge ist jeweils am Dienstag, 12 Uhr.
- Schicken Sie die Beiträge als Word-Dokumente per E-Mail. Hängen Sie Bilder im JPG-Format in möglichst guter Auflösung separat an.
- Texte sollten nicht mehr als 1800 Zeichen sein.
- Jede Zusendung muss den vollständigen Namen der schreibenden Person beinhalten.
- Politische Beiträge, Spendenaufrufe, ehrverletztende oder rassistische Texte werden nicht publiziert. Werbung (Vorschauen) gehören zu den bezahlenden Inseraten, kontaktieren Sie dafür unsere Inserateabteilung.
- Die Redaktion behält sich Kürzungen der Beiträge und Textkorrekturen ohne Rücksprache vor.

Kreuzworträtsel

Teil eines Theaterstückes		Oper von Verdi † 1901	lebensgefährl. Lage im Gebirge		Gewichtseinheit (Kw.)		dreist, schneidig, flott	frz.: nach Art von (2 W.)	Abk.: Basler Verkehrs-Betriebe	Geldschrank (engl.)	Entsprechung, Ähnlichkeit	eine Farbe	erreichen, gewinnen
kleiner Umkleideraum	►					2	ablehnender Bescheid	►					
►		4			Rebsorte (Weisswein)	►							
früherer Nati-Goalie (Jörg)	Fruchtbonbon / nagender Kummer	►					Unrat	►					
witziger Einfall (engl.)	►			anzeiger büren und Umgebung					ital. Mittelmeerinsel	►		3	
Kaufmannssprache: heute		Pflanzenspross							windig	Abk.: Universitätsspital Zürich		Gebirge auf Kreta	
►		▼							►	▼		▼	
Abk.: Magnetresonanztomografie	►								engl.: Seite / wüstes Gelage	►			5
Märchen d. Brüder Grimm: «Die ...»	Ausflug, Wanderung		Zersetzungsschicht a. Eisen	Kw.: Neue Eisenbahn-Alpentransversale	lat.: Fall	►	Papageienname		Weltmeer / bibl. Riese	►			
►	▼		▼	▼			▼		▼				
Holzblasinstrument	►				engl.: Lied	►				1			
Schnittholz		altjap. Rittersadel	►										
►			6		japan. Reiswein	►							

su1413-30

1	2	3	4	5	6

AUFLÖSUNG DES RÄTSELS

su1413-30 Gebiet

■	B	R	E	T	T	■	S	A	K	E				
■	U	■	S	A	M	U	R	A	I					
■	O	B	O	E	■	S	O	N	G					
S	T	E	R	N	T	A	L	E	R					
■	■	I	■	■	■	C	■	■	O	Z	E	A	N	
■	M	R	T						■	S	I	D	E	
D	A	T	O						Z	U	G	I	G	
■	R	■	N						■	O	■	■	N	
■	G	A	G						■	E	L	B	A	
■	■	D	R	O	P	S	■	A	B	F	A	L	L	
S	T	I	E	L	■	S	I	L	V	A	N	E	R	
■	K	A	B	I	N	E	■	A	B	S	A	G	E	
■	A	■	■	K	■	K	■	■	■	■	■	■	■	

Kreuzworträtsel-Partner

ERFOLGREICH WERBEN

Buchen Sie diese Rästel-Fläche und erreichen Sie jeden Briefkasten in der Region! Grösse: 138.5 × 49 mm, kleines Feld im Rätsel kann dazu gebucht werden: 48 × 38 mm.

anzeiger büren und Umgebung

Eine Offerte und mehr Infos erhalten Sie unter:
Telefon 032 351 00 18 | anzeiger@anzeigerbueren.ch

58186

thomasHugi Küchendesign

Wir sind seit 1999 eine feste Grösse im regionalen Küchenmarkt, spezialisiert auf hochwertige Einzelküchen sowie kleinere Objekte. Durch unsere langjährige Erfahrung in der Planung und Realisierung von Küchen können wir jeden Küchentraum erfüllen. Küchenergänzungen sowie der Geräteaustausch gehören ebenfalls zu unseren täglichen Aufgaben. Um die Wünsche unserer Kundschaft noch flexibler erfüllen zu können, suchen wir Sie.

«Küchen- & Servicemonteur 80%-100%»

Sie bringen mit:

Sie sind DER Profi im selbständigen Montieren von Küchen nach detaillierten Ausführungsplänen. Im Tagesgeschäft helfen Sie mit, die optimalen Kundendienst- & Servicelösungen zu finden. Sie vereinbaren selbständig Termine für die Serviceaufträge und führen diese gewissenhaft aus.

Wir erwarten von Ihnen:

Sie verfügen über eine abgeschlossene Schreinerausbildung oder eine ähnliche handwerkliche Grundausbildung. Erfahrungen in der Küchenbranche und/oder im Montagebereich sind wünschenswert. Sie sind vertraut mit massstabsgetreuen Plänen und verfügen über eine exakte Arbeitsweise. In Ihrer bisherigen Tätigkeit haben Sie selbständig und mit Liebe zum Detail gearbeitet. Ihre ausgeprägte Problemlösungsfähigkeit und Belastbarkeit lässt Sie auch in hektischen Situationen einen kühlen Kopf bewahren.

Wir bieten:

Abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeiten, bei denen Sie Ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen können. Sie erhalten ein eigenes Montagefahrzeug mit allem benötigten Werkzeugen ausgestattet. Sie werden bei uns auf ein hilfsbereites und aufgestelltes Team im Familienunternehmen treffen. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen verstehen sich von selbst.

Interessiert:

Dann senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier inkl. Motivationsschreiben an **info@thomashugi.ch**

Wir freuen uns auf Sie!
Thomas Hugi Küchendesign GmbH, Oberwilstrasse 3, 3253 Schnottwil, T: 032 351 61 10

OPEN AIR BÜREN Jazz and more

Donnerstag 22. August **ab 20 Uhr**
PEPI'S CREW
Country Music - Line Dance Tanzbühne

Freitag 23. August **ab 20 Uhr**
The JB Ramblers
Never9Band
Rockabilly- and Rock'n'Roll

Samstag 24. August **ab 19 Uhr**
Alexander's Ragtime Band
Armstrong's Ambassadors
Dixieland, Swing, Ragtime, Old Time Jazz

Freiluftbühne im Aarestedtli Büren an der Aare
Eintritt Fr. 20.-/3-Tagespass Fr. 30.-
www.openairbueren.ch

AVA SOUND+LIGHT · B.K Atlantis Stiftung · Bigler À Portion Tradition

58299

LÄNDTIFEST

VIELEN DANK!

Das Ländtifest in Büren an der Aare gehört bereits der Vergangenheit an. Der Verein OK Ländtifest dankt allen Helfenden, beteiligten Vereinen und Restaurants für ihren grossen Einsatz zugunsten des Ländtifests. Ein grosses Merci gebührt den Anwohnern für ihr grosses Verständnis für die Lärmimmissionen bis in die frühen Morgenstunden.

Das OK Verein Ländtifest freut sich bereits heute, Sie alle am Ländtifest in Büren im August 2025 begrüssen zu dürfen.

58278

Zur Ergänzung unseres Teams am Standort **Biel** suchen wir Verstärkung.

CNC-Maschinist 100%
(m/w/d)

SABAG – Wohnträume und Baukompetenz

SABAG
Alle Details unter: sabag.ch/de/stellen

58262

58303

Attraktiver Mann, 188/69
Sportlich, charmant, mit Stil, naturliebend. Gute Gespräche, zusammen lachen. Du, W,jung geblieben. Info: 079 444 79 52

J57400

58153

Mir gratuliere

üsem liebe Mueti, Grosi u Urgrosi

ROSMARIE STETTLER-BURRI

wo am 17. Ouguscht ihre 85. Geburtstag darf fire, vo ganzem Härze u mit üsne auerbeschte Wünsch!

Dini Familie

GEFÜLLTE ZUCCHETTI

ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

Zucchini

4	Zucchetti (je ca. 200 g)
2 EL	Olivenöl

Füllung

200 g	Hackfleisch (Rind und Schwein)
100 g	Feta, grob zerbröckelt
50 g	Haselnüsse, grob gehackt
½ Bund	Pfefferminze, fein geschnitten
2 TL	Dukkah (Gewürzmischung)
1	Knoblauchzehe, gepresst
½ TL	Salz

ca. 1h

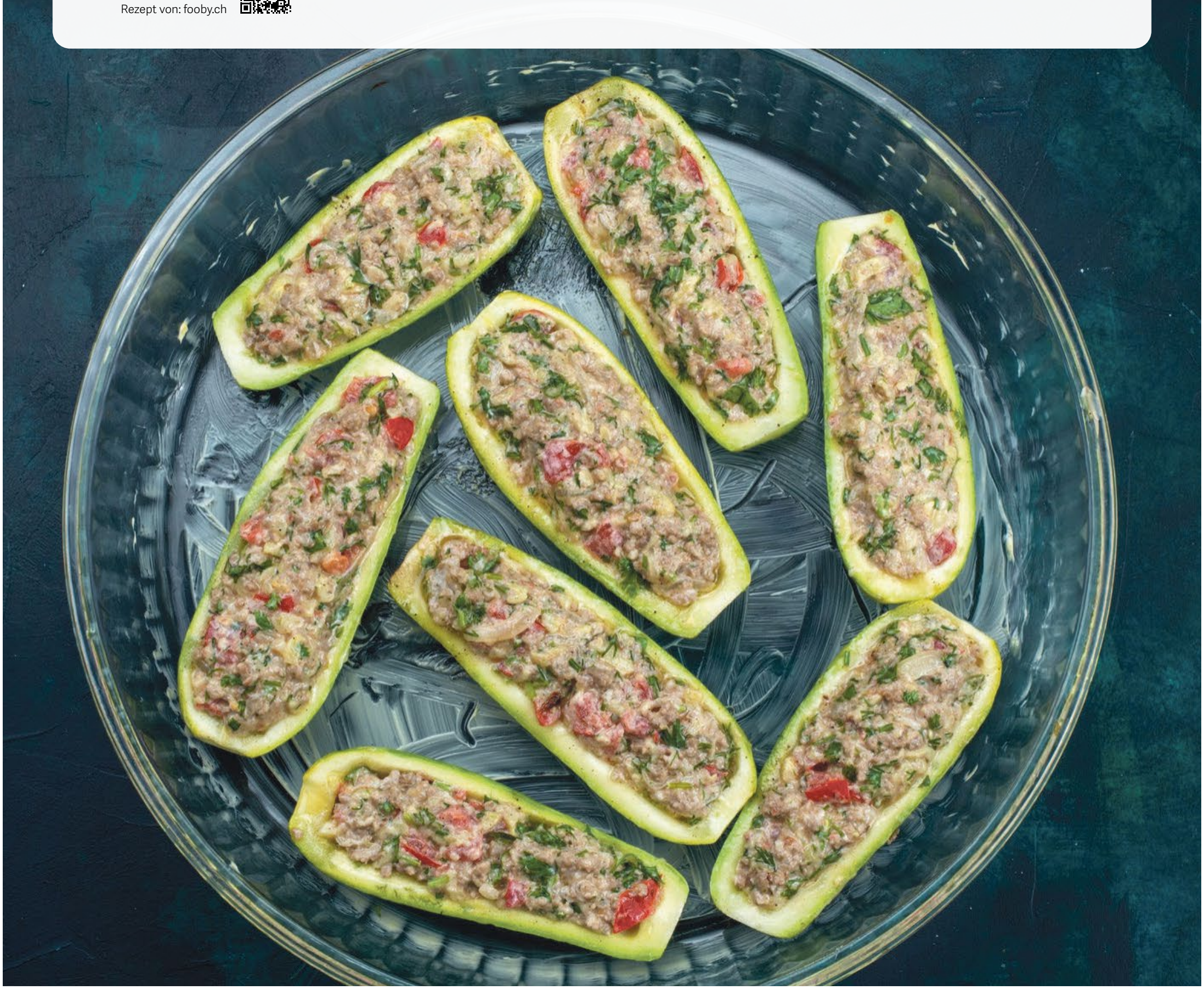
Rezept von: fooby.ch

SO GEHTS

Zucchini
Zucchettis längs halbieren, Inneres mit einem Löffel herauslösen, dieses fein hacken, in eine Schüssel geben. Zucchettihälften mit Öl bestreichen, in die vorbereitete Form legen.

Füllung
Hackfleisch und alle Zutaten bis und mit Salz mit den gehackten Zucchetti mischen. Füllung in die Zucchettihälften verteilen.

Backen
Ca. 30 Min. in der Mitte des auf 200 °C vorgeheizten Ofens.



Fahrerassistenzsysteme erhöhen Sicherheit

Bis zu 50% weniger schwere Unfälle

Fast alle Unfälle im Strassenverkehr sind auf menschliche Fehler zurückzuführen. In modernen Autos sorgen Fahrerassistenzsysteme für mehr Sicherheit. Sie unterstützen die Lenkerinnen und Lenker, indem sie die Umgebung überwachen, vor Gefahren warnen und im Notfall eingreifen. Die Systeme sind in der Lage, bis zur Hälfte aller schweren Verkehrsunfälle zu verhindern. In ihrer neuen Präventionskampagne veranschaulicht die BFU die Leistungsfähigkeit der Systeme anhand von Vergleichen mit Tieren. Dabei thematisiert sie auch, dass die Systeme an Grenzen stossen.

Fahrerassistenzsysteme sind mit modernster Sensortechnologie ausgestattet. Die Systeme reagieren schnell, sind nie abgelenkt, werden nie müde und können so bis zu 50% aller schweren Verkehrsunfälle verhindern. Insgesamt verunfallen auf Schweizer Strassen jedes Jahr gegen 4000 Menschen schwer, rund 220 sterben. Damit die Systeme ihre volle Wirkung entfalten können, müssen sie in allen Fahrzeugen eingebaut sein und auch richtig genutzt werden.

Tierisch gute Fähigkeiten

Ab Mitte Jahr sind in der Schweiz nur noch Neuwagen zugelassen, die über bestimmte sicherheitsrelevante Fahrerassistenzsysteme wie Notbrems- und Spurwechselassistent verfügen. Umso wichtiger ist es, dass die Fahrzeuglenkenden die Funktionsweise dieser Technologien verstehen.

Die BFU lanciert deshalb eine neue Präventionskampagne, die das Sicherheitspotenzial, aber auch die Funktionsgrenzen der Fahrassistenten aufzeigt. Dabei vergleicht sie die Systeme mit den Fähigkeiten von Tieren. So kann der Gepard nicht nur auf 110 km/h beschleunigen, sondern auch innerhalb von wenigen Metern wieder stillstehen. Der Notbremsassistent bremst ein Auto aufgrund der auftretenden Energien zwar nicht so schnell, ist aber ähnlich effektiv. Das System reagiert sofort und kann dadurch im Idealfall eine Kollision verhindern oder zumindest die Aufprallgeschwindigkeit und damit die Verletzungsschwere reduzieren.

Ein wirksamer Schutz vor Kollisionen bietet auch der Spurwechselassistent, auch Totwinkelassistent genannt. Er überwacht den Verkehr rund um das eigene Auto. Setzt die Lenkerin oder der Lenker zum Spurwechsel an, warnt er vor Fahrzeugen und Personen, die sich in unmittelbarer Nähe befinden. Diese Rundumsicht hat der Mensch nicht – im Gegensatz zum Chamäleon. Bei der Entwicklung der Kampagne hat die BFU ebenfalls modernste Technologie verwendet. Sämtliche Kampagnenmotive sind mit künstlicher Intelligenz entstanden.

Assistenzsysteme können eine gute Unterstützung sein, als Fahrer muss man aber trotzdem immer aufmerksam bleiben.

Grenzen und Verantwortung kennen

Der Nutzen von sicherheitsrelevanten Fahrerassistenzsystemen ist gross. Entscheidend ist jedoch, die Fahrerassistenzsysteme als Co-Piloten zu verstehen. Die BFU empfiehlt, sich deshalb immer gut zu informieren, welche Systeme im Auto verbaut sind und wie sie funktionieren. In bestimmten Situationen stossen heutige Assistenzsysteme an ihre Grenzen, zum Beispiel bei Regen, Nebel oder Schneefall. Die Lenkerinnen und Lenker bleiben während der gesamten Fahrt in der Verantwortung. Dessen müssen sie sich bewusst sein und am Steuer auch mit eingeschalteten Fahrerassistenzsystemen immer aufmerksam bleiben.

Medienmitteilung bfu

Sudoku

		5		7		4		
	1	7			9			
				8				6
4	9		8					
2		8		5		9		7
					4		3	8
6				1				
			2			3	5	
		9		4		6		

http://www.e-sudoku.fr n° 329116 - Niveau Difficile

Spielregeln
- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile, jeder Spalte sowie in jedem 3×3-Feld darf jede Zahl nur einmal vorkommen

Auflösung

n° 329116

Scannen Sie diesen Code mit Ihrem Handy.

Sudoku-Partner

ERFOLGREICH WERBEN

Buchen Sie diese Rästel-Fläche und erreichen Sie jeden Briefkasten in der Region! Grösse: 109 × 56 mm.

Eine Offerte und mehr Infos erhalten Sie unter:
Telefon 032 351 00 18
anzeiger@anzeigerbueren.ch

Gynäkologie Schüpfen

Neu auch Chirurgie!

Chirurgische Sprechstunden neu auch in Ihrer Nähe!
- ➔ Rasche Terminvergabe
- ➔ Einfache Parkmöglichkeiten
- ➔ ÖV-Verbindung von Lyss, Bern und Biel alle 30 Min.
- ➔ 10 Min. zu Fuss vom Bahnhof Schüpfen!

GYNÄKOLOGIE

CHIRURGIE

Wir haben unser Leistungsangebot in Schüpfen im 2. OG des Medizentrums erweitert.

Terminvereinbarung:
per **Telefon:** 031 879 50 10
per **E-Mail:** gynschuepfen@szb-chb.ch
und chirschuepfen@szb-chb.ch

Mehr zu unseren Angeboten finden Sie auf der **Website**.

58049

BWZ LYSS BUSINESS

AM PULS DER WIRTSCHAFT

Die Lehrstellenbörse am BWZ Lyss
- Lerne verschiedene Firmen kennen
- Lasse deine Bewerbungsunterlagen von Profis prüfen
- Lasse ein Bewerbungsfoto erstellen

Wann und wo?
Datum: 30. August 2024
Zeit: 16.00 – 19.00 Uhr
Ort: BWZ Lyss, Bürenstrasse 29, 3250 Lyss

BWZ Lyss
Bürenstrasse 29
3250 Lyss
www.bwzlyss.ch/business

57799

Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE

Selbsthilfe BE – Die Anlaufstelle für Selbsthilfe und Selbsthilfegruppen

Aktuelle Selbsthilfegruppen im Aufbau in der Region Biel - Seeland:

- Achterbahn der Gefühle: bipolar leben – Biel
- Brustkrebs – Biel
- Depersonalisation/Derealisation – Biel
- Eltern-Kind-Entfremdung – Lyss
- Frauengruppe Inkontinenz – Biel/Lyss
- Glaukom (Grüner Star) – Biel
- Männergruppe Inkontinenz – Biel
- Angehörige von Menschen mit narzisstischen Tendenzen – Biel
- Prostatakrebs – Biel

Interessiert? Wir beraten Sie gerne. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung unter Tel. 0848 33 99 00

Selbsthilfe BE arbeitet im Auftrag der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion des Kantons Bern.

58087

58311

Schule Büren an der Aare

Ferienordnung Schuljahr 2025/26

	Erster Ferientag	Erster Schultag	
Sommerferien 2025	05.07.25	11.08.25	KW 28-32
Herbstferien 2025	20.09.25	13.10.25	KW 39-41
Winterferien 2025/26	20.12.25	05.01.26	KW 52/01
Sportferien 2026	31.01.26	09.02.26	KW 6
Frühlingsferien 2026	03.04.26	20.04.26	KW 15/16
Sommerferien 2026	04.07.26	10.08.26	KW 28-32